EN EU declaration of conformity in accordance with EU General Product Safety Directive 2001/95/EC
We, Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, P.O. Box 169, 30001 Hanover, Germany, hereby declare that the machine described below conforms with the general health and safety requirements laid down in EU General Product Safety Directive 2001/95/EC by virtue of its design and construction, and in the configuration brought to market by us. Any alterations made to the machine without our approval shall render this declaration invalid. Designation: Sealant pump compressor for tyres, Model: CMK-SC, Serial number: 53########. We declare that the product also conforms with other applicable directives for a product of this type: EU Machinery Directive 2006/42/EC, Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU. The following harmonized standards are applied in particular: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011.
Hanover, Feb 29, 2016, Jürgen Buschmann (Director BF Extended Mobility Systems)

FR Déclaration de conformité CE conformément à la directive européenne 2001/95/CE relative à la sécurité générale des produits
Par la présente, nous, la société Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, Postfach 169, 30001 Hannover (Alle-magne), déclarons que, dans sa conception, sa construction et dans le modèle introduit par nous-mêmes sur le marché, la machine désignée ci-après répond aux exigences élémentaires de sécurité et de santé de la directive européenne 2001/95/CE relative à la sécurité générale des produits. La présente déclaration devient caduque en cas de modification de la machine effectuée sans notre consentement préalable. Désignation : compresseur destiné au pompage de produits de colmatage pour pneus, type : CMK-SC, numéro de série : 531######. Nous confirmons également la conformité à d'autres directives s'appliquant également au produit: La directive européenne 2006/42/CE relative aux machines, la directive européenne 2014/30/UE relative à la compatibilité électroma - gnétique. Les normes harmonisées appliquées, telles que notamment: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011
Hanovre, le 29/02/2016, Jürgen Buschmann (Directeur de BF Extended Mobility Systems)

ES Declaración CE de conformidad según la Directiva 2001/95/CE relativa a la seguridad general de los pro-ductos
Por medio de la presente, Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, apdo. correos 169, 30001 Hanóver, Alemania, declara que la máquina descrita a continuación, en su diseño y modelo, así como en la versión puesta en circulación por nosotros, cumple con los requisitos de seguridad y salud básicos de la Directiva 2001/95/CE relativa a la seguridad general de los productos. En caso de modificaciones de la máquina que no hayan sido acordadas con nosotros, la presente declaración perderá su validez. Denominación: compresor para bombear sellantes para neumáticos, tipo: CMK-SC, número de serie: 53########. Asimismo, se declara su conformidad con las siguientes directivas también aplicables al producto: Directiva 2006/42/CE relativa a las máquinas, Directiva 2014/30/UE sobre com - patibilidad electromagnética. Normas armonizadas aplicables, en especial: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011.
Hanóver, 29/02/2016, Jürgen Buschmann (Director BF Extended Mobility Systems)

PT Declaração de conformidade CE segundo a diretiva 2001/95/CE da União Europeia relativa à segurança geral dos produtos
A Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, Postfach 169, D-30001 Hannover, vem por este meio declarar que a máquina de seguida descrita, na sua concepção e tipo de construção e no modelo colocado em circulação, corresponde às exigências básicas de segurança e saúde definidas pela diretiva 2001/95/CE relativa à segurança geral dos produtos. Qualquer alteração à máquina não autorizada pela Continental resulta na perda de validade da presente declaração. Designação: Compressor para bombeamento de produto vedante para pneus, modelo: CMK-SC, número de série: 53########. Declara-se também a conformidade com outras diretivas que se aplicam igualmente ao produto: Diretiva 2006/42/CE da União Europeia relativa a máquinas, diretiva 2014/30/UE relativa a com - patibilidade ele-tromagnética. Normas harmonizadas aplicadas, em especial: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011.
Hannover, 29-02-2016, Jürgen Buschmann (Diretor BF Extended Mobility Systems)

DE EG-Konformitätserklärung gemäß der EG-Produktsicherheitsrichtlinie 2001/95/EG
Hiermit erklären wir, Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, Postfach 169, D-30001 Hannover, dass die nachstehend bezeichnete Maschine in ihrer Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Produktsicherheitsrichtlinie 2001/95/EG entspricht. Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit. Bezeichnung: Kompressor zum Pumpen von Dichtmittel für Reifen, Typ: CMK-SC, Seriennummer: 53########. Es wird die Übereinstimmung mit weiteren, ebenfalls für das Produkt geltenden Richtlinien erklärt: EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, EMV-Richtlinie 2014/30/EU. Angewandte harmonisierte Normen, insbesondere: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011.
Hannover, 29.02.2016, Jürgen Buschmann (Director BF Extended Mobility Systems)

TR EC Ürün Güvenliği Direktifi 2001/95/EC'ye göre EC Uygunluk Beyanı
Işbu belge ile, Postfach 169, D-30001 Hannover adresinde mükim Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobi-lity Systems'ın, aşağıda detayları verilen makinenin konsept ve tasarım bakımından ve ayrıca tarafımızca tedarik edilen versiyonu itibariyle, EC Ürün Güvenliği Direktifi 2001/95/EC'nin temel güvenlik ve sağlık gerekliliklerini karşıladığını beyan ederiz. Yetki dışı değişikliklerin yapılması halinde işbu beyan geçerliliğini kaybeder. Tanım: Lastik dolgusunun şişirilmesi için kompresör, Tip: CMK-SC, Seri numarası: 53########. Ürün için geçerli diğer direktiflere uygunluk da açıklanmıştır: EC-Makine Yönetmeliği 2006/42/EC, EMU Direktifi 2014/30/EU Aşağıdakiler başta olmak üzere uyumlu hale getirilmiş ilgili normlar: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011
Hannover, 29.02.2016, Jürgen Buschmann (BF Extended Mobility Systems Direktörü)

IT Dichiarazione di conformità CE ai sensi della Direttiva 2001/95/CE relativa alla sicurezza generale dei prodotti
Con la presente, noi, Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, Postfach 169, D-30001 Hannover, dichiariamo che la macchina di seguito designata nella sua progettazione e costruzione e nella versione da noi immessa sul mercato è conforme ai requisiti essenziali di sicurezza e tutela della salute previsti dalla Direttiva 2001/95/CE relativa alla sicurezza generale dei prodotti. In caso di modifiche apportate alla macchina senza il nostro consenso la presente dichiarazione perde ogni validità. Denominazione: Compressore per l'iniezione di sigillante per pneumatici, tipo: CMK-SC, n. di serie: 53########. Si dichiara la conformità ad altre direttive applicabili al prodotto: Direttiva macchine 2006/42/CE, Direttiva compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE. Norme armonizzate applicate, in particolare: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011
Hannover, 29/02/2016, Jürgen Buschmann (Director BF Extended Mobility Systems)

PL Deklaracja zgodności WE potwierdzająca zgodność z Dyrektywą WE 2001/95/WE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów
Firma Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, Skrzynka pocztowa 169, D-30001 Hanower, oświadcza niniejszym, że projekt i budowa opisanej poniżej maszyny odpowiada wersji wprowadzonej przez nią do obrotu i spełnia zasadnicze wymogi zdrowia i bezpieczeństwa określone w Dyrektywie WE 2001/95/WE doty-czącej ogólnego bezpieczeństwa produktów. W przypadku dokonania zmian w maszynie, które nie zostały uzgodnione z firmą, niniejsza deklaracja traci swoją ważność. Nazwa: Kompresor do pompowania uszczelniacza opon, typ: CMK-SC, numer seryjny: 53########. Niniejszym oświadczamy, że produkt ten jest zgodny z innymi dyrektywami, które się do niego odnoszą: Dyrektywa maszynowa WE 2006/42/WE, Dyrektywa EMC 2014/30/UE oraz z normami zharmonizowanymi, w szczególności z: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011
Hanower, 29.02.2016 r. Jürgen Buschmann (Dyrektor obszaru biznesowego BF Extended Mobility Systems)

RO Declarație de conformitate CE conform Directivei CE privind siguranța generală a produselor 2001/95/CE
Prin prezenta, subscrisa, Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, Postfach 169, D-30001 Hanovra, declarăm că mașina descrisă mai jos corespunde, atât în ceea ce privește concepția, cât și tipul constructiv, în varianta de execuție pusă în circulație de noi, cerințelor de bază referitoare la protecția muncii și a sănătății con-form Directivei CE privind siguranța generală a produselor 2001/95/CE. În cazul unei modificări a mașinii pentru care nu ne-am exprimat acordul, această declarație își pierde valabilitatea. Descriere: Compresor pentru pomparea agentului de etanșare pentru anvelope, tip: CMK-SC, număr serie: 53########. Se declară conformitatea cu alte directive, care se aplică de asemenea produsului: Directiva CE Mașini 2006/42/CE, Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE. Standardele armonizate aplicate, în special: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011
Hanovra, 29.02.2016, Jürgen Buschmann (Director BF Extended Mobility Systems)

NL EG-conformiteitsverklaring volgens EG-richtlijn inzake algemene productveiligheid 2001/95 / EG
Wij verklaren hierbij, Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, Postbus 169, D-30001 Hannover, dat de hierna vermelde machine in haar ontwerp en bouw en in de door ons op de markt gebrachte uitvoering in overeenstemming is met de fundamentele veiligheids- en gezondheidseisen van de EG-richtlijn inzake algemene productveiligheid 2001/95 / EG. Bij onbevoegde, niet met ons afgestemde wijzigingen aan de machine verliest zij haar geldigheid. Aanduiding: Compressor voor het verpompen van dichtmiddelen voor banden, type: CMK-SC, serienummer: 53########. Het verklaart ook de naleving met andere, ook van toepassing op het product zijnde richtlijnen: EG-machinerichtlijn 2006/42/EG, EMC-richtlijn 2014/30/EU. Toegepaste geharmoniseerde normen: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011.
Hannover, 29.02.2012, Jürgen Buschmann (Director BF Extended Mobility Systems)

HU EK megfelelőségi nyilatkozat a gépekre vonatkozó EK 2001/95/EK irányelv alapján
Mi, a Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, postafiók 169, D-30001 Hannover, vállalat kijelentjük, hogy az alább megnevezett gép tervében és építésmódjában, valamint az általunk elvégzett kivitelezésében megfelel az EK 2001/95/EK gépekre vonatkozó irányelv alapvető biztonsági-, egészségügyi követelményeinek. Jelen nyilatkozat a vállalatunkkal nem egyeztetett változtatások esetén érvényét veszti. Megnevezés: Abroncsok tömítőanyagát továbbító szivattyú kompresszora, típus: CMK-SC, sorozatszám: 53########. A termék megfelel továbbá az alábbi, a termékre vonatkozó irányelveknek is: EK gépekre vonatkozó irányelve, 2006/42/EK, EK elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó irányelv, 2014/30/EU. Alkalmazott, joghar - monización átesett normák, kiemelve: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011
Hannover, 2016.02.29., Jürgen Buschmann (Director BF Extended Mobility Systems)

EL Δήλωση συμμόρφωσης της ΕΚ σύμφωνα με την Οδηγία 2001/95/ΕΚ της ΕΚ για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων
Εμείς, η Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, Postfach 169, D-30001 Hannover, δηλώνουμε διά του παρόντος ότι το μηχάνημα που περιγράφεται κατωτέρω πληροί τις βασικές προϋποθέσεις ασφαλείας και υγείας που προβλέπει η Οδηγία 2001/95/ΕΚ της ΕΚ για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων, όσον αφορά τον σχεδιασμό και την κατασκευή του, καθώς και τον τύπο που διατέθηκε στην αγορά από την εταιρεία μας,. Σε περίπτωση τροποποίησης του μηχανήματος χωρίς τη δική μας συγκατάθεση, η παρούσα δήλωση παύει να ισχύει. Περιγραφή: Συμπιεστής για την εισαγωγή υλικού στεγανοποίησης για ελαστικά, τύπου: CMK-SC, αύξων αριθμός: 53########. Δηλώνεται η εναρμόνιση με περαιτέρω κατευθυντήριες οδηγίες που ισχύουν επίσης για το εν λόγω προϊόν: Οδηγία 2006/42/ΕΚ της ΕΚ σχετικά με τα μηχανήματα, Οδηγία 2014/30/ΕΟσχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα. Εφαρμοσμένα εναρμονισμένα πρότυπα, πιο συγκεκριμένα: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011.
Αννόβερο, 29.02.2016, Jürgen Buschmann (Director BF Extended Mobility Systems)

CZ Prohlášení o shodě ES podle Směrnice ES o bezpečnosti výrobků 2001/95/ES
Tímto my, Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, P.O.Box 169, D-30001 Hannover, prohlašujeme, že dále uvedené strojní zařízení svou koncepcí a konstrukcí i v námi do oběhu uvedeném prove-dení odpovídá základním bezpečnostním a hygienickým požadavkům Směrnice ES o bezpečnosti výrobků 2001/95/ES. V případě jakékoliv námi neodsouhlasené změny stroje ztrácí toto prohlášení svoji platnost. Název: Kompresor k čerpání těsnicího prostředku pneumatik, typ: CMK-SC, sériové číslo: 53########. Je deklarována shoda s dalšími směrnicemi, rovněž platnými pro produkt: Směrnice ES o strojních zařízeních 2006/42/EG a Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU. Použité harmonizované normy, zejmé - na: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011.
Hannover, 29.02.2016, Jürgen Buschmann (Director BF Extended Mobility Systems)

BG Декларация за съответствие на ЕО съгласно Директива 2001/95/ЕО относно общата безопасност на продуктите
С настоящото ние, Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, Postfach 169, D-30001 Hannover (Континентал Райфен ГмбХ, Екстендед Мобилити Системс, ПК 169, D-30001, Хановер), декларираме, че в своята концепция и конструкция долупосочената машина, пусната от нас на пазара, отговаря на основните изисквания за здраве и безопасност съгласно Директива 2001/95/ЕО относно обща-та безопасност на продуктите. Тази декларация губи своята валидност, ако по машината бъдат направени промени, които не са съгласувани с нас. Обозначение: Компресор за уплътнително вещество за гуми, тип: CMK-SC, сериен номер: 53########. Също така се декларира съответствието с други валидни за продукта директиви: Директива 2006/42/ЕО относно машините, Директива 2014/30/ЕО относно електромагнитната съвместимост. Приложими хармонизирани стандарти, в частност: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011.
Хановер, 29.02.2016г., Юрген Бушман (Директор BF Extended Mobility Systems)

SV EG-överensstämmelseförklaring enligt EG-produktsäkerhetsdirektivet 2001/95/EG
Härmed förklarar vi, Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, Postfach 169, D-30001 Hannover, att den nedan angivna maskinen i sin utformning och konstruktion liksom i det av oss marknadsförda utförandet motsvarar de grundläggande säkerhets- och hälsokraven i EG-produktsäkerhetsdirektivet 2001/95/EG. Vid änd-ring av maskinen som inte godkänts av oss blir denna förklaring ogiltig. Beteckning: Kompressor för pumpning av tätningsmedel för däck, typ: CMK-SC, serienummer: 53########. Överensstämmelse förklaras med ytterligare direktiv, som också gäller för produkten: EG-maskindirektivet 2006/42/EG, EMC-direktivet 2014/30/EU. Tillämpade harmoniserade standarder, i synnerhet: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011.
Hannover, 29/02/2016, Jürgen Buschmann (direktör BF Extended Mobility Systems)

HR EZ izjava o sukladnosti u skladu s Direktivom EZ o općoj sigurnosti proizvoda 2001/95/EZ
Ovime izjavljujemo
Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, Postfach 169, D-30001 Hannover, da sljedeći navedeni stroj u svojoj koncepciji i svom sastavu, te u verziji koju dajemo u prodaju, udovoljava temeljnim zahtjevima za sigurnost i zaštitu zdravlja Direktive EZ o općoj sigurnosti proizvoda 2001/95/EZ. Urade li se na stroju promjene koje nismo odobrili, ova izjava prestaje vrijediti. Oznaka: Kompresor za pumpanje brtvila za pneumatike, tip: CMK-SC, serijski broj: 53########. Također izjavljujemo da je proizvod sukladan i s drugim direktivama koje vrijede za ovaj proizvod: Direktiva EZ za strojeve 2006/42/EZ, Direktiva o elektromagnetnoj kompatibilnosti 2014/30/EU. Korištene harmonizirane norme, pogotovu: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011.
Hannover, 29.02.2016. godine, Jürgen Buschmann (direktor tvrtke BF Extended Mobility Systems)

FI EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus EY-tuoteturvallisuusdirektiivin 2001/95/EY mukaisesti
Tässä vakuutamme me, Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, Postfach 169, D-30001 Hannover, että alla nimetyt koneet suunnittelultaan ja rakennustavaltaan kuten myös meiltä esitelty käyttöön tuotu malli täyt-tävät olennaiset tervey- ja turvallisuusvaatimukset EY-tuoteturvallisuusdirektiivin 2001/95/EY mukaisesti. Luvat-tomat muutokset koneeseen mitätöivät tämän vakuutuksen. Kuvaus: Kompressori tiivisteaineen pumppaamiseksi renkaisiin, tyyppi: CMK-SC, Sarjanumero: 53########. Se selittää yhteensopivuuden muiden tuotteiden kanssa, joihin myös sovelletaan näitä direktiivejä: EY- konedirektiivi 2006/42/EY, EMV-direktiivi 2014/30/EU. Sovelletut yhdenmukaistetut standardit, erityisesti: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011.
Hannover, 29.02.2016, Jürgen Buschmann (Director BF Extended Mobility Systems)

DA EF-overensstemmelseserklæring i henhold til EF-direktiv om produktsikkerhed 2001/95 / EF
Hermed erklærer vi, Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, Postboks 169, D-30001 Hannover, at den nævnte maskine i sin udformning og design, samt i den udgave, der markedsføres af os, er i overens-stemmelse med de grundlæggende sikkerheds- og sundhedskrav i EF-direktiv om produktsikkerhed 2001/95 / EF. Ved ændringer af maskinen, der ikke er aftalt med os, mister denne erklæring sin gyldighed. Betegnelse: Kompressor til pumper for tætningsmiddel til dæk, type: CMK-SC, Serienummer: 53########. Det er i overensstemmelse med øvrige, ligeledes erklærede for produktet gældende retningslinjer: EF Maskindirektivet 2006/42/EF og EMC-direktiv 2014/30/EU. Anvendte harmonisérede standarder, navnlig: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011.
Hannover, 29.02.2016, Jürgen Buschmann (Direktør BF Extended Mobility Systems)

NO EU-samsvarserklæring i henhold til Produktsikkerhetsdirektivet 2001/95/EF
Vi erklærer herved, Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, Postfach 169, D-30001 Hannover, at nedennevnte og distribuerte maskin, samsvarer med de grunnleggende helse- og sikkerhetskravene i Produkt-sikkerhetsdirektivet 2001/95/EF med hensyn til konsept og utførelse. Uautoriserte endringer på maskinen vil ugyldiggjøre denne erklæringen. Beskrivelse: Kompressor til pumping av tetningsmiddel for dekk, type: CMK-SC, serienummer: 53########. Likeledes er produktet i overensstemmelse med følgende, gjeldende direktiver: Maskindirektivet 2006/42/EF og EMC-direktivet 2014/30/EU. Anvendte harmoniserte standarder i særdeleshet: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011.
Hanover, 29.02.2016, Jürgen Buschmann (direktør BF Extended Mobility Systems)

SK Vyhlásenie o zhode ES podľa Smernice o bezpečnosti výrobkov 2001/95/ES
Týmto vyhlasujeme my, Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, Postfach 169, D-30001 Hannover, že nižšie uvedený stroj vo svojej koncepcii a konštrukcii ako aj v rámi do prevádzky uvedenom vyhotovení zodpovedá základným požiadavkám na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/95/ES o všeobecnej bezpečnosti výrobkov. V prípade svojvoľnej úpravy na stroji sa stáva toto vyhlásenie neplatným. Názov: Kompresor na pneumatiky pre pumpovanie tesniaceho prostriedku, Typ: CMK-SC, Sériové číslo: 53########. Vyhlasuje sa zhoda s ďalšími smernicami rovnako platnými pre výrobok: Smernica 2006/42/ES o strojových zariadeniach, Smernica 2014/30/EU o EMK. Použité harmonizované normy, predovšetkým: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011.
v Hannoveri, dňa 29.02.2016, Jürgen Buschmann (riaditeľ spoločnosti BF Extended Mobility Systems)

LT EB atitikties deklaracija pagal EB direktyvą 2001/95/EG dėl bendros gaminių saugos
Mes, Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, Postfach 169, D-30001 Hannover, pareiškiame, kad toliau įvardintos mašinos koncepcija ir konstrukcija bei rinkoje mūsų platinama jos versija atitinka esminius ES bendros gaminių saugos direktyvos 2001/95/EG saugumo ir sveikatos tausojimo reikalavimus. Su mumis nesuderinus ir mašiną modifikavus, ši deklaracija netenka galios. Pavadinimas: Kompresorius sandarinimo priemonei padangoms siurbti, tipas: CMK-SC, serijos numeris: 53########. Produktas atitinka kitas, taip pat gaminiui galiojančias, direktyvas: ES mašinų direktyva 2006/42/EG, elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2014/30/EU. Taikyti darnieji standartai, ypač: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011.
Hannover, 2012-02-29, Jürgen Buschmann (BF Extended Mobility Systems direktorius)

SL Izjava ES o skladnosti v skladu z Direktivo ES o splošni varnosti proizvodov 2001/95/ES
Podjetje Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, Postfach 169, D-30001 Hannover, izjavlja, da spodaj navedeni stroj po svoji zasnovi in konstrukciji ter v različici, ki jo daje na trg, izpolnjuje temeljne zahteve Direktive ES o splošni varnosti proizvodov 2001/95/ES za varnost in varstvo pri delu. V primeru neodobrenih sprememb stroja ta izjava ni več veljavna. Oznaka: Kompresor za črpanje tesnila za pnevmatike, tip: CMK-SC, serijska številka: 53########. Stroj je skladen tudi z drugimi direktivami, ki veljajo za ta izdelek: Direktiva EU o strojih 2006/42/ES, Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU. Uporabljeni harmonizirani standardi, zlasti: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011. Hannover, 29. 2.2016 Jürgen Buschmann (direktor podjetja BF Extended Mobility Systems)

LV EK atbilstības deklarācija atbilstoši EK Direktīvai par produktu vispārēju drošību 2001/95/EK
Līdz ar šo mēs, uzņēmums Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, adrese: Postfach 169, D-30001 Hannovere, deklarējam, ka turpmākajā tekstā norādītā mašīna pēc savas koncepcijas un uzbūves atbilst piemērojamajām EK Direktīvas par produktu vispārēju drošību 2001/95/EK prasībām attiecībā uz drošību un veselības aizsardzību. Gadījumā, ja tiek veiktas mašīnas modifikācijas bez iepriekšējas saskaņošanas ar mums, šī deklarācija zaudē spēku. Produkts: kompresors riepu hermetizēšanas līdzekļu sūknēšanai, tips: CMK-SC, sērijas numurs: 53########. Tiek deklarēta atbilstība tālāk norādītajām direktīvām, kas attiecināmas uz šo produktu:
ĒK mašīnu direktīva 2006/42/EK, EMS direktīva 2014/30/EU. Attiecināmie harmonizētie standarti: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011
Hannovere, 29.02.2012, Jirgens Bušmans (Jürgen Buschmann), (uzņēmuma BF Extended Mobility Systems di-rektors)

ET EÜ vastavusdeklaratsioon EÜ tooteohutuse direktiivi 2001/95/EÜ kohaselt
Käesolevaga kinnitab Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, Postfach 169, D-30001 Hannover, et alljärgnevalt nimetatud masina konstruktsioon ja meie müüdava mudeli teostus vastab EÜ tooteohutuse direktiivi 2001/95/EÜ ohutus- ja tervishoiunõuetele. Meiega kooskõlastamata masinamuudatuse korral kaotab see deklaratsioon kehtivuse. Nimetus: rehvide tihendusaine pumpamise kompressor, tüüp: CMK-SC, seerianumber: 53########. Kinnitame, et toode vastab ka alljärgnevatele tootele kehtivatele direktiividele: EÜ masinadirektiiv 2006/42/EÜ, elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EÜ. Rakendatud harmoneeritud standardid, eriti: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011.
Hannover, 29.02.2016, Jürgen Buschmann (BF Extended Mobility Systemsi juhataja)

GA Dearbhú comhréireachta an AE de réir an Treoir AE maidir le Sábháilteacht Ghinearálta Táirgí 2001/95/EC
Dearbhaímid, Continental Reifen Deutschland GmbH, Córais Fada Sobhluaisteachta, P.O. Box 169, 30001 Hanover, An Ghearmáin, leis seo go bhfuil an meaisín a shonraítear thíos ag cloí le riachtanais ghinearálta sláinte agus sábháilteachta a leagtar síos sa Treoir AE 2001/95/EC maidir le Sábháilteacht Ghinearálta Táirgí de bhua a tháirge agus a dhéanamh, agus sa chumraíocht a thugamar chun margaidh. Aon athrú a dhéantar don mheaisín gan ár bhformheas déanfar an dearbhú seo neamhbhailí. Teideal: Comhbhúiteoir teannaire séaltán le haghaidh boinn, Déanamh: CMK-SC, Sraithuimhir: 53########. Dearbhaímid go bhfuil an táirge ag cloí le treoir infheithmithe eile do tháirge den chineál seo: Treoir Innealra AE 2006/42/EC, Treoir 2014/30/EU maidir le Comhoiriúnacht Leictreamaighnéadach. Tá na caighdeáin chomhchuibhithe seo a leanas curtha i bhfeidhm ar leith: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011.
Hanover, 29.02.2012, Jürgen Buschmann (Stiúrthóir BF Córais Fadá Soghluaisteachta)

MT Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-KE skont id-Direttiva 2001/95/KE dwar is-sigurtà ġenerali tal-prodotti
Bil-preżenti niddikjaraw li, Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, Postfach 169, D-30001 Hannover, il-magħa li ssir referenza għaliha aktar 'il quddiem hija konformi mar-rekwiżiti bażiċi tas-saħħa u sigurtà tad-Direttiva 2001/95/KE fil-mod kif inhi mmanifatturata u ddisinjata u fil-konfigurazzjoni kif inhi mpoġġija fis-suq minna. Kwalunkwe tibdil mhux awtorizzat li jsir fil-magħa jwaqqa' l-validità ta' din id-dikjarazzjoni. Deskrizzjoni: Kumpressur għall-ippumpjar ta' sigillant għal tajers, Tip: CMK-SC, Numru serjali: 53########. Niddikjaraw li-konformità mad-Direttivi li ġejjin li japplikaw ukoll: Id-Direttiva 2006/42/KE tal-KE u d-Direttiva 2014/30/UE dwar il-Kompatibilità Elettromanjetika. Standards armonizzati applikati, b'mod partikolari: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011.
Hannover, 29.02.2016, Jürgen Buschmann (Direttur BF Extended Mobility Systems)

IS EB-samræmisyfirlýsing samkvæmt tilskipun 2001/95/EB um öryggi vöru
Hér með lýsum við, Continental Reifen Deutschland GmbH, Extended Mobility Systems, pósthólf 169, D-30001 Hannover, því yfir að neðangreind vél uppfyllir grundvallarkröfur tilskipunar 2001/95/EB um öryggi og hollustu, að því er varðar hönnun, framleiðslugerð og þá útfærslu sem við höfum sett á markað. Ef gerðar eru breytingar á vélinni án samráðs við okkur fellur þessi yfirlýsing úr gildi. Heiti: Þjappa til að dæla þéttiefni fyrir hjólbarða, gerð: CMK-SC, raðnúmer: 53########. Hér með er jafnframt lýst yfir samræmi við frekari tilskipanir sem gilda einnig um vöruna: EB-vélatilskipun 2006/42/EB, tilskipun 2014/30/EUum rafsegulsviðssamhæfi. Viðeigandi samhæfðir staðlar, einkum: DIN EN ISO 12100-2011, DIN EN 55025:2009, ISO 7637-2:2011.
Hannover, 29.02.2016, Jürgen Buschmann (Director BF Extended Mobility Systems)